

"سايعي مليسيا"

( ٣١ او كوس ٢٠١٨ / ١٩ ذوالحجه ١٤٣٩ )

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا. تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ بَعَثَهُ بِاللَّهِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا. وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ. اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.  
قال الله تعالى في مُحْكَم آياته:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

قد هاري جمعة يغ مليا اين، ساي برفسان كقد ديري ساي دان كقد سيدغ جمعة  
سكالين، ماريله كيت منيغكتكن كنتقوان كقد الله ﷺ دغن برسوغكوه ٢ ملقساناكن  
سكالا فرينته-ث دان منيغكلكن سكالا لارغن-ث دان هندقله كيت سنتياس برشكور  
دأتس سكالا نعمت يغ الله ﷺ كورنياكن.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله ﷺ،

ساله ساتو رحمة يغ دبريكن الله ﷺ كقد كيت اداله نعمت كمرديكأن. اي تيدق  
بوليه دأوكور اتاو دبائر دغن هرتا بندا اتاو واغ ريغكيت. كران ايت سسياف فون  
سغكوف برقوربن اف سهاج دمي مندافتكن كبيسن دان كمرديكأن. سمفنا دغن سمبوتن

هاري كمرديكآن مليسيا كالي يغ ك-٦١ اين خايط ايئين مهاق سيدغ جماعه اونتوق  
مغحياتي خطبة برتاجوق "سايعي مليسيا".

سيدغ جمعة يغ درحمي الله ﷻ،

سجارا عمومث كمرديكآن اداله كبيسن درقد چغكامن فنجاجه دالم سما اسقيك  
سام اد سجارا فيزيكل اتاوقون قميكيرن. كيت امت برشكور كران نكارا كيت تله  
منجاقاي كمرديكآن سلاما ٦١ تاهون. نامون كيت هندقله برمحابسة ديري دغن  
منجاديكن سمبوتن هاري كمرديكآن نكارا ستياف تاهون سباكاي تيتيق تولق اونتوق  
منيلاي اف يغ تله كيت لاکوكن باكي مغيسي دان ممبري معنی يغ جلس كقد نعمت  
كمرديكآن. فرسوالنث، سجاوه مانكه فراپچچغن يغ كيت لاکوكن باكي ممفركو كوهكن  
قمبينآن سبواه نكارا يغ معمور تله ترلقسان سقنوهن؟. فستين ماسيه بايق قرانن يغ بوليه  
كيت بريكن برسام ٢ باكي تروس ممبينا نكارا يغ چمرلغ دان ممبري معنی يغ جلس كقد  
كمرديكآن نكارا دان رعيت.

حاضيرين يغ دحرمي سكالين،

الله ﷻ تله مغوتوسكن فارا رسول-ن كقد ستياف اومت برمولا دري نبي آدم  
عليه السلام هيغك كقد رسول تراخير محمد ﷺ. انتارا لاین رسول داوتوسكن برتوجوان اونتوق  
مبييسكن مأنسي درقد كهمبآن كقد كمأنسيآن. فرمان الله ﷻ دالم سورة النحل اية ٣٦:

﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَن هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَن حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِّبِينَ ﴾

مقصودش : "دان سسوغكوهن كامى تله مغوتوسكن سآورغ رسول باكي ستياف اومت اونتوق مپرو "سمبهله الله ﷺ دان جاوهيله طاغوت" كمودين دانتارا مريك اد يغ دبري فتونجوق اوليه الله ﷺ دان اد قولايغ تنف دالم كسستن. مك برجالنله كامو دموك بومي دان فرهايتكنله باكايمانانا كسودهن اورغ ۲ يغ مندوستاكن (رسول ۲)".

سواتو اوغكاشن يغ مغميركن كمرديكآن جيوا يغ دميليكي اوليه سآورغ مسلم تله داوچقكن اوليه صحابه بكيندا رسول الله ﷺ يغ هيت برنام ربعى بن عامر ؓ كتيك دتاپكن توجوان كحاضرئن ك بومي فارسي. سبواه قيصه يغ مشهور، فرتموان برسجاره ربعى بن عامر ؓ دغن فغليما تنزا فارسي برنام رستوم تله ممباوا سبواه سلوكن كمرديكآن سرتا كييسن يغ سبئر درقد فرسفيكتيف اسلام. بلياو مپاتاكن "الله ﷺ تله مغوتوسكن كامى اونتوق مميباسكن مانسي درقد فغعبدين سسام مانسي كقد فغعبدين هان كقد الله سمات ۲، درقد كظاليمن اكام ۲ كقد كعاديلن اسلام، درقد كسمقين دنيا كقد كلواسان دنيا دان اخيرة " بلياو تيدق مراسا رنده دهادفن قارا فموجا هرتا، جوك تيدق مراسا هينا برهادفن دغن قارا فغواسا، كران بلياو مميليقي جيوا يغ مرديك بردساركن تربيه اسلام.

سيدغ جمعة يغ د رحمتي الله ﷺ،

سباکاي مسلم یغ ممقویاءي جیوا مردیک کیت مستیله برلقس دیری دری منجادی تاونن هاوا نفسو کقد فعبدین کقد الله ﷻ. اقایلا نکارا کیت مردیک دان تله مغمبیل اسلام سباکاي ترس دان دأبادیکن دالم فرکارا ۳ (۱) فرلباگان یغ ممقرونتوقکن "اسلام ایاله اکام باکي فرسکوتوان؛ تناثی اکام ۲ لاین بولیة دعمالکن دغن امان دان دامای دمان-مان بهاکین فرسکوتوان". این برمعنی کیت واجب مهمی بهاوا فرونتوقکن اوندغ ۲ این تله میدیاکن تافق اساس کقد فغوروسن فنتدبیران اسلام دنکارا این. مک کیت سفاتوتن سفاکت مغمبیل فلواغ بروسها سوفاي شعار دان شریعة اسلام سرتا کایندهن هیدوف دالم اسلام داقت تروس دسوبورکن باکي مرایه کریضاءن الله ﷻ دنکارا این دمی اونتوق منیعمتی مقصود کمردیکان سبیر.

کمردیکان منوروت اسلام سباکاي السلام (کسجهتزان، کدمااین دان کامانن)، الحریه (کبیسن درقد سکالا بنتوق کهینان دان تکنن) ، المساواة (فرسامان)، الکرامة (کمولیان، هرک دیری دان مرواه) دان العزة (کقواتن دان کفرکاسان). حقیقة این داقت دلیهت سماس فرکمبغن اول اسلام اقایلا رسول الله ﷺ مبابوا کمعمورن کقد نکارا مدینه دان ممردکاکن کوتا مکه درقد چغکامن کافر قریش. بکیتو جوک فرکمبغن د زمان خلفاء الراشدين یغ باق ممردکاکن نکارا درقد چغکامن ککوفورن. اسلام جوک برصفة مردیک دالم ارتي کات لاین برمقصود بیس درقد کروننوهن اخلاق دان کمورکان الله. لنترن ایت، اسلام برجای میلامتکن تمدون مانسی درقد سیستم فرهمبان، سام اد فرهمبان سسام مانسی اتاوقون فرهمبان ترهادف هاوا نفسو یغ دسلقوتی اولیه شریک، ککوفورن، کموغکرن دان کمعصیتن.

ايغتهله، كمرديكآن بوكن برمعى كيت بيبس ملاكوكن اف سهاج دالم هيدوف  
 اين. فغيسين كمرديكآن هندقله دلقسانكن مغيكوت اچوان يغ سبئر كأره فرقادوان،  
 اچوان دان كاسيه سايغ. رسول الله ﷺ افايلا برهجرة ك مدينه تله ممرسوداراكن انتارا  
 كولوغن مهاجرين دان انصار دمدينه. قد ماس يغ سام جوكن رسول الله ﷺ دغن  
 بيجقسانن توروب مغاداكن فرجنجين كرجاسام انتارا اورغ اسلام دان بوكن اسلام. دغن  
 ايت، كيت فرلو بكرجا برسوغكوه ۲ اونتوق مباحونكن اومه منوروب القرآن دان سنة  
 دالم ارتي كات يغ سبئرث اونتوق كجاياَن دنيا دان اخيرة. الله ﷻ برفرمان دالم سورة  
 البقرة ايات ۲۰۱:

﴿ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ رَبَّنَا آئِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ  
 النَّارِ ﴾

**مقصودن :** "دان دانتارا مريك قولاد يغ (بردعا دغن) بركات: واهاي توهن  
 كامى، بريله كامى كبائىكن ددنيا دان كبائىكن دأخيرة دان قليهاراله كامى دري  
 عذاب نراك."

اينله اينتيقتي دعاء يغ سبايقن دموهون اوليه ستياف مؤمين سباكاي اوسها  
 ممقروليه كجاياَن دان اينله دي نيلاي سبئر كمرديكآن نكارا يغ دأجركن اوليه  
 اسلام كقد كيت. مك ماريله كيت ملاهيركن راس سايغ كقد نكارا دان  
 مغيركاي كامانن يغ سداغ دكچايفي نكارا كتيك اين.

سيدغ جمعة يغ د رحمتي الله ﷻ،

سباکاي مغاخي ري خطبة قد هاري اين، منبر ايغين مغاجق سيدغ جمعة  
سکالين اونتوق معحياتي اينتيغي خطبة يغ مپرو کيت سموا سباکاي اومت اسلام  
سوقاي:

فرتام: منشکوري نعمت کمردیکان، کامانن دان کسجهتران.

کدوا: منجادي بينتيغ دان فريسي درقد انچمن فيهق يغ منجمبوروي کستابيلن  
دان کمعمورن نکارا.

کتیک: ملقساناکن فغيسين کمردیکان مغيکوت أچوان اسلام کاره فرقادوان،  
أخوه دان کاسيه سايع کقد نکارا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ  
قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ

اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠٣﴾

مقصودن: " دان برفقغ تکوهله کامو سکالين کقد تالي الله ﷻ (اکام اسلام)،  
دان جاعنله کامو برچراي-براي؛ دان کنغله نعمت الله ﷻ کقد کامو کتيک  
کامو برموسوه-موسوهن (سماس جاهلية دهولو)، لالو الله ﷻ مپاتوکن دانتارا  
هاتي کامو (سهيغک کامو برساتو-قادو دغن نعمت اسلام)، مک منجاديله کامو  
دغن نعمت الله ﷻ ايت اورغ ۲ اسلام يغ برساودارا. دان کامو دهولو تله برادا  
د تقي جورغ نراک (دسبيکن ککوفورن کامو سماس جاهلية)، لالو الله ﷻ  
سلامتکن کامو دري نراک ايت (دسبيکن نعمت اسلام جوک). دمکينله الله ﷻ

منجلسكن كقد كامو ايات ٢ كتر اغن-ث، سوفاي كامو منداقت فتونجوق هدايه-  
ث".  
(سورة آل عمران اية: ١٠٣)

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا  
وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.





اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى عَبْدِكَ الْحَارِسِ لِشَرِيْعَتِكَ  
مَلِكِنَا؛

كباوه دولي يڭ مها موليا سري فادوك بكيندا يڭ دقرتوان أكوغ كليا بلس

سلطان محمد كليا وَعَلَى كُلِّ قَرَابَتِهِ أَجْمَعِينَ

أَصْلَحَ اللَّهُ مُلْكَهُ وَإِحْسَانَهُ وَفَيَّضَ لَهُ عَدْلَهُ وَبَلَغَهُ مِنَ الْخَيْرِ مَا شَاءَهُ. اللَّهُمَّ أَدِمِ  
الشَّرْعَ الشَّرِيفَ لَهُ وَلِوُزَرَائِهِ سَبِيلاً وَمِنْهَاجًا. وَارزُقْهُمْ التَّوْفِيقَ لِكُلِّ خَيْرٍ  
وَاجْعَلْهُمْ سِرَاجًا وَهَاجًا. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَالِيزِيَا وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيِّبَةً آمِنَةً  
مُطْمَئِنَّةً رَحِيَّةً. اللَّهُمَّ سَلِّمْ بِلَادَنَا مِنَ الْمَفْسِدِينَ وَطَهِّرْهَا مِنَ الْمُتَطَرِّفِينَ وَوَقِّفْنَا  
جَمِيعًا لِبَطَاعَتِكَ وَطَاعَةِ رَسُولِكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَاعَةِ مَنْ أَمَرْنَا  
بِطَاعَتِهِ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الشَّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ أَعْدَاءَ  
الدِّينِ، اللَّهُمَّ أَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالطُّغَاةَ وَالظَّالِمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ انصُرْ  
إِخْوَانَنَا فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَانصُرْهُمْ عَلَى عَدُوِّكَ وَعَلَى عَدُوِّهِمْ، اللَّهُمَّ اجْمَعْ  
كَلِمَتَهُمْ، وَوَحِّدْ صُفُوفَهُمْ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

يا الله، كامى موهون اكر دغن رحمة دان فرليندوغن مو، نكارا كامى اين دان  
سلوروه رعيتن دككلكن دالم كامان دان كسجهتران. تانمكلنه راس كاسيه سايع  
دان ككالكلنه فرقادوان دكالغن كامى. سموك دغنن كامى سنتياس هيدوف امان  
داماي، سجهترا دان سلامت سقنجع زمان.

﴿ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴾  
﴿ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾  
عِبَادَ اللَّهِ، ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۗ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾  
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ  
يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.